

Բ. — ա ժ մ չ ա յ յ ս հ շ ր ր ո ր ե ն մ կ է է

Մածկ.

ա չ ս ր ր ե ն

նոյն

չ մ կ ն ա շ ճ ծ ը զ

Եղբ.

ա ի ւ ի ո ե ա ե ա զ ց

Փոխ.

ա ա ի չ ւ ի ս ո ն ր տ ե ր ե ն ա ե ա զ ց

Խառն.

Եստի բաբունապետ Նչեցի

Վերծ.

5. — Ուղղելիք. — Նոյն հատորին մէջէն կը մատնանշենք հետեւեալները, խորհելով թէ օգտակար կրնան ըլլալ ոմանց:

1. — էջ 50, տող վարէն 6. — ծնեաւ, ծանեաւ:

2. — էջ 71, վերէն 23. — կամեցաւ, կազմեցաւ:

3. — էջ 129, վերէն 3. — կռապաշտութեամբ, կռապաշտութեան:

4. — էջ 173, վարէն 1. — մեղաքը, մեղաւք:

5. — էջ 209, վարէն 4. — զննջեալ, զննջեա:

6. — էջ 252, վերէն 6. — Աւետեաց, Աւետիք:

7. — էջ 257բ, տող 4. — աւրին[ն]է, աւրին[ակ]է:

8. — էջ 287, վարէն 13. — զսա զաւկանս, զսա քան զաւկանս:

9. — էջ 289, վարէն 3. — անաւրէնութեամբն, անաւրէնութեամբն:

10. — էջ 292, վարէն 3. — ի Հաւրէն, ի հաւրէն:

11. — էջ 309, վարէն 4. — Երկրպագանեմ, երկիր պագանեմ:

12. — էջ 317, վարէն 18. — հերքէր զհոյս, հերքէր զհոյս:

13. — էջ 319, վերէն 15. — կորատումն, կոտորումն:

14. — Նոյն, վերէն 21. — երանի, երանէին:

15. — էջ 331, վարէն 14, 577 վերէն 17, 832 ժդ, տող 3, 933, վերէն 2. — մանկուք, մակուք, մանկուք:

16. — էջ 506, վարէն 14. — քան, քսան:

17. — էջ 507, վերէն 9. — ութերիւք, ութ երիւք:

18. — էջ 514, թիւ 421, վերէն 5, էջ 515, թիւ 422, վերէն 6, էջ 522, վերէն 11. — հարիւրորդի, հարիւրերորդի:

19. — էջ 516բ, վերէն 2. — յեւթնհարիւրորդի, յեւթնհարիւրորդի:

20. — էջ 535, վարէն 7. — այցարար, այց արար:

21. — էջ 545, վարէն 5. — զ[ն]ա կից, զ[է]ակից:

22. — էջ 585, վարէն 12. — ամեն, ասեն:

23. — էջ 586, վերէն 11. — յեղիցին, յղեցին:

24. — Նոյն, վերէն 23. — թողեցաւ, թողեցաւ:

25. — էջ 615, վերէն 6. — < ա > նն, անուանն:

26. — էջ 616, վերէն 4. — անպատիմանալի, անպարիմանալի:

27. — էջ 617, վերէն 4. — բարեխաւսութեամբ քո, բարեխաւսութեամբ մօր քո:

28. — էջ 621, վարէն 5. — կամ, կան:

29. — էջ 623, թիւ 506, վերէն 12 — զմիարտաւօր, զմի արտաւօր:

30. — էջ 624, վերէն 4. — զգացարուք, սգացարուք:

31. — Նոյն, վարէն 8. — այլ տկարանային, այլ տկարանային:

32. — էջ 651, վերէն 14. — հոյսդ, հոյսդ:

33. — էջ 660, վերէն 20. — աւրհնեալ Հաւր, աւրհնեալ ընդ Հաւր:

34. — էջ 668, թիւ 545, վերէն 5. — թեմի, բեմի:

35. — էջ 673, վարէն 9. — զաւրինակն, որ զաւրինակն:

36. — էջ 678, վարէն 2. — զայլազգայինս, զայլ ազգայինս:

37. — էջ 679դ, տող 3. — և միջնորդութեամբ ծնողի քո. — Աւելորդ կըրկնութիւն է:

38. — էջ 687, վարէն 2, էջ 702, վարէն 4, էջ 762, վերէն 10. — մանգացն, մանկաց, մանգաց. — մանգանցն, մանկանց, մանգանց:

39. — էջ 696, թիւ 564, տող վերէն 1. — միաստուածութեանն, մի Աստուածութեանն:

ՀՐԱՋԵԱՅ ԱՃԱՌԵԱՆԻ ՆԱՄԱԿՆԵՐԻՑ

ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆՆԵՐԻՆ

Հրատարակող՝ ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՄԻՆԱՍԵԱՆ

6. ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՀԱՅՐԵՐԻՆ

17.

26 ՆՈՅ. 1920 (հ. տ.)

Թաւրիզ

Գերապատիւ Հարք՝,

Վեց տարի է որ գրական յարաբերութիւնն իս ընդհատուած է։ Մինչև հիմա ամենեւին տեղեկութիւն չունէի Ձեր մասին. վերջերս Փարիզէն նամակ մը ստացայ, ուր Meillet կը յայտնէր թէ Հ. Տաշեան հրատարակած է իր մեծածաւալ մէկ աշխատութիւնը։ Աս կէտը ինծի շատ ուրախացուց՝ մտածել տալով թէ Միաբանութեան հին պատուական գործունէութիւնը վերսկսած է։

Յոյս ունիմ որ նախկին ստանալէ յետոյ երկտող մը կգրէք ինձ և կյայտնէք Միաբանութեան որպիսութիւնը. ի՞նչ եղաւ Հանդէս Ամսօրեան, Ձեր ապարանը երկու աշխատութիւն ունէի, որոնց տպագրութիւնը պատերազմի պատճառով ընդհատուեցաւ. մէկը Նոր-Բայազէտի ձեռագրաց ցուցակն էր, միւսը Հայոց գրերը. այս գործերէն առաջինը բոլորովին աւարտած էր. կիսնդրեմ որ օրինակ մը կազմեալ ուղարկէք ինձ. նոյնպէս Հայոց գրերէն ո՛րքան մամուլ որ տպուած է, որպէսզի գիտնամ թէ գործը ո՛ւր մնացած է. ես ալ երկրէ երկիր ինկայ. ամէն ինչս կողոպտուեցաւ. գրադարանս մնաց Ռոստով և չեմ գիտեր թէ ո՞ղջ է թէ այրուած.

40. — էջ 723, թիւ 585, տող վերէն 4. — Հոգաբարու, Հագաբարու:

41. — էջ 730, վարէն 13. — այրաց, այրեաց:

42. — Նոյն, վարէն 3. — մտանէր, մտանէր:

43. — էջ 731, վերէն 14. — բաժակա-նիցէ, բաժական իցէ:

44. — էջ 733բ, վարէն 1. — բանկէ, բնակէ:

45. — էջ 759, վարէն 4. — Մլէհ, Մլէհ:

46. — էջ 762, վարէն 3. — սուրբ աւ-սանս, սրաւսանս:

47. — էջ 777 ժբ, վերէն 3. — երազ-ոտիւք, երազ ոտիւք:

48. — էջ 783, վարէն . — ասեան, արեան:

49. — էջ 792, վարէն 17. — գուժ, գուժ:

50. — էջ 793, վարէն 3. — յաներկ, յաներկ:

51. — էջ 794բ, վերէն 2. — անաւրին, անարին:

52. — էջ 802գ, տող 1-2. — զատա-զաւզ, զատացաւզ:

53. — էջ 825, վարէն 2. — ոգէէղ, ոգեալ:

54. — էջ 853, թիւ 686ա, տող վարէն 3. — կենսակեր, կենսակիր:

55. — էջ 858, վարէն 1. — տեսանողն . . . զապաւառս, տեսանողն . . . զապաւառս:

56. — էջ 875, վերէն 11. — ականա-կիր, ականակիր:

57. — էջ 876, վարէն 20. — պ[ահ]ես-ցէ, պ[ահ]եսցէ:

58. — էջ 877, վերէն 8. — պաւական, պատուական:

59. — էջ 898, թիւ 751. — Գրիչ՝ Կոռ-տանդեա, Գրիչ՝ Կոստանդին:

60. — էջ 908, վարէն 3. — աւաբարի, [ձ]առա բարի:

Ն. ԱՐԲ. ԾՈՎԱԿԱՆ